

Rozl. 2 von 22.04

Ladeliste: Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Horstraße 10-16, 35708 Haiger  
Abholadresse: OSTERRATH GMBH & CO. KG, WAHLBACHSMÜHLE 3, 57334 BAD  
LAASPHE  
Abholung: 19.04.2024

Seite 1 von 1

18.04.2024 11:32:27 KUEHNE+NAGEL 

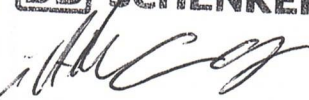
|                             |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |  |                                              |  |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|
| ComRef: <b>RWM003577083</b> |                                                                                                                                                                                                                                                        | Sendungsnummer: <b>350-222-2701919</b> |  | Frankatur: 09 - DAP - Frei Haus (unverzollt) |  |
| Kunde                       | Osterrath GmbH & Co. KG * [#33042282]<br>57334 Bad Laasphe * wahlbachsmuehle, 3                                                                                                                                                                        |                                        |  |                                              |  |
| Empfänger                   | Schenker Germany AG * c/o HellermannTyton GmbH<br>29683 Bad Fallingb. * Hartemer Weg 11                                                                                                                                                                |                                        |  |                                              |  |
| gebuchte Services           | Portalavisierung, Cargoclix                                                                                                                                                                                                                            |                                        |  |                                              |  |
| besondere Transportvorgaben |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |  |                                              |  |
| Packstücke                  | 1 CAS St-Klammer 208,00kg 0,864cbm A2400210<br>5 CAS St-Klammer 1950,00kg 4,320cbm HT 4031<br>5 CAS St-Klammer 1940,00kg 4,320cbm HT 4032                                                                                                              |                                        |  |                                              |  |
| Colli Nummern               | 00840464142006593738, 00840464142006593783, 00840464142006593752, 00840464142006593776,<br>00840464142006593745, 00840464142006593769, 00840464142006593806, 00840464142006593837,<br>00840464142006593790, 00840464142006593820, 00840464142006593813 |                                        |  |                                              |  |
| Akz Referenz                | 4500235206 Pos. 10                                                                                                                                                                                                                                     |                                        |  |                                              |  |

\*\* 1 Sdg., 11 Packstücke (11 CAS), gesamt 4098,00kg.

\*\* Übernommene Lademittel: ..... - gelieferte Lademittel: .....

Sendung vollzählig und äußerlich in einwandfreiem Zustand übernommen. Gem. Ziffer 8 ADsp bestätigt der Spediteur nur die Anzahl und Art der Packstücke, nicht jedoch deren Inhalt, Wert oder Gewicht.

|       |      |              |             |                 |
|-------|------|--------------|-------------|-----------------|
| Datum | Zeit | Unterschrift | Klarschrift | KFZ-Kennzeichen |
|-------|------|--------------|-------------|-----------------|

 **SCHENKER**  
  
Schenker Deutschland AG  
Geschäftsstelle Hannover Logistik  
Hartemer Weg 16  
29683 Bad Fallingb. 

1. Exemplar für Tarifkontrolle  
2. Exemplar für Absender  
3. Exemplar für Empfänger  
4. Exemplar für Frachtführer

Exemplaire pour contrôle tarifaire  
Exemplaire de l'expéditeur  
Exemplaire du destinataire  
Exemplaire du transporteur

Exemplaar voor tariefcontrole  
Exemplaar voor Afzender  
Exemplaar voor Geadresseerde  
Exemplaar voor vervoerder

Esemplare per controllo tariffario  
Esemplare per il mittente  
Esemplare per destinatario  
Esemplare per il trasportatore

Copy for tariffcontrol  
Copy for sender  
Copy for consignee  
Copy for carrier

Exemplar for tariffkontrollen  
Exemplar for Absender  
Exemplar for Modtager  
Exemplar for befördrer

1 Absender(Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG**  
**ZWEIGNIEDERLASSUNG HAIGER**  
**HANSASTR. 10**

INTERNATIONAL  
CONSIGNMENT NOTE  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

C M R Nr. 3500001276303/76561

Diese Beförderung unterliegt trotz  
einer gegenteiligen Abmachung den  
Bestimmungen des Übereinkommens  
über den Beförderungsvertrag im internat.  
Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant  
toute clause contraire, à la Con-  
vention relative au contract de trans-  
port international de marchandises  
par route (CMR)

DE-35708 HAIGER

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (Nom, adresse, pays)  
**NEW OUDA GMBH**

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (Nom, adresse, pays)

**FÜRST FIXCHARTER 2**

**BROKELOHER STR. 24**

**KURZE STRAßE 2**

**DE-31628 LANDESBERGEN**

**DE-31832 SPRINGE**

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur successifs (Nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **31628 LANDESBERGEN**

Land/Pays **BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

Ort/Lieu **35708 HAIGER**

Land/Pays **BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**

Datum/Date **18.04.24**

5 Beigefügte Dokumente  
Documents annexés

6 Kennzeichen und Nummern  
Marques et Numéros

7 Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes\*  
Nature de la marchandise\*

10 Statistiknummer  
No statistique

11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

12 Vol. m³, Ldm. m  
Vol. m³, Pla. m

**18 EUR-FLAC RETOUREN**

**3000,0**

**7,200 L**

**Kühne + Nagel (AG & Co.) KG**  
**Hansastraße 10**  
**35708 Haiger**

Klasse  
Classe

Ziffer  
Chiffre

Buchstabe  
Lettre

(ADR)  
(ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

19 Zu zahlen vom:  
A payer par:

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
La Destinataire

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme  
Total payer

**18 EU-Paletten getauscht.**

14 Rückerstattung  
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

Frei  
Franco  
Unfrei  
Non Franco  
**DAP-FREI HAUS (UNVERZOLLT)**

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

21 Ausfertigung in  
Etablie à **HAIGER**

am  
le **18.04.24**

22 **KÜHNE + NAGEL (AG & ZWEIGNIEDERLASSUNG HAIGER 35708 HAIGER**

23 **FÜRST FIXCHARTER 2**

Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung  
mit Grenzübergängen

von

bis

km

28 Berechnung des Beförderungsentgelts  
frachtpf. Gewicht  
in kg

Tarifstelle:  
Sonderabmachung

Währung

Frachtsatz

Beförderungsentgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-  
gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtl. Kennzeichen

Nutzlast in kg

KFZ

**Fürst 2**

Anhänger

Benutze Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT

LWS010033600003030212024-04-18-13.59.14,105333LWDE2800 HARCPTJ FE243RGP 338013038

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

# Kwit paletowy / Palettenschein / Pallet note

|                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Przewoźnik / Frachtfurer / Carrier                                                                                                                                                                                                                    |      | Firma / Pieczęć / Firma stempel / Company stamp                                                                                                                                                                           |  |
| <p>FÜRST<br/>KUHNE +<br/><del>KUHNE</del> NAGLE</p>                                                                                                                                                                                                   |      | <p><b>Fürst Transporte Sp. z o.o.</b><br/> Wincentego Witosa 1B, 59-307 Raszków<br/> +49 17655460151, +48 514 020 085<br/> l.fuerst@fuersttransporte.com<br/> www.fuersttransporte.com<br/> NIP: 692 252 2649<br/> PL</p> |  |
| Ciągnik - naczepa / LKW - Anhänger / Truck - Trailer                                                                                                                                                                                                  |      | Data / Data / Date                                                                                                                                                                                                        |  |
| <p>WPR 1846 P HNL 5026</p>                                                                                                                                                                                                                            |      | <p>22.04.24</p>                                                                                                                                                                                                           |  |
| Ilość palet pobranych / Übergenommene paletten<br>(Menge) / Number of pallets loaded                                                                                                                                                                  | EURO | INNE<br>Andere / Other                                                                                                                                                                                                    |  |
|    | 18   |                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                       | szt. | szt.                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Ilość palet zdanych / Abgegebene paletten /<br>Number of returned                                                                                                                                                                                     | EURO | INNE<br>Andere / Other                                                                                                                                                                                                    |  |
|    | 18   |                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                       | szt. | szt.                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Podpis Nadawcy / Przewoźnik<br>Unterschrift / Signature                                                                                                                                                                                               |      | Podpis Odbiorcy / Klient<br>Unterschrift des Kunden / Customer Signature                                                                                                                                                  |  |
| <p><i>[Signature]</i></p>                                                                                                                                                                                                                             |      | <p><i>[Signature]</i></p>                                                                                                                                                                                                 |  |